



# LANDSCOURANT

VAN ARUBA

JAARGANG: 1992

4 DECEMBER 1992

EDITIE NO. 25

INDEX	PAGINA
ECHTSCHIEDINGEN	1
AANKONDIGINGEN DEURWAARDERS	1-4
OPENBARE VERKOOP	5
UITGIFTE AFGONDIGINGSREED	5
BEKENMAKING KAMER VAN KOOPHANDEL	6
VERKORTE BALANS CRA	7
STATUTEN COASTAL CLUB ARUBA	8-11
AANBIEDING STATUTEN/STATUENWIJZIGINGEN	12-21
BEKENMAKINGEN SCHEEPVAARTINSPECTIE	22-26
WIJZIGINGEN PRIJSREGELING AARDOLLEPRODUCTEN (AB 1990, 57)	27-28
WIJZIGING PRIJSREGELING EERSTE LEVENSMIDDELEN (AB 1990, 65)	29-31

- Abonnementsprijs ingaande 1 januari '90, inclusief portokosten, per jaar bij vooruitbetaling à Afls. 60,-.

- Losse nummers Afls. 4,-.

Uitgever: Directie Wetgeving,  
Ministerie van Justitie

## ECHTSCHIEDING

Bij vonnis van 21 oktober 1992 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:

MANUEL ISMAEL SCHOREA, wonende in Aruba, en

GLADYS CASTILLO-MEDINA, wonende te Santo Domingo, Dominicaanse Republiek.

De deurwaarder,  
N.E. Hart

## ECHTSCHIEDING

Bij vonnis van 18 november 1992 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:

MARCELINO SIVESTRE SOLOGNIER, wonende in Aruba, en

ORQUIDIA MARIA NUÑEZ JAZQUEZ, zonder bekend hoofd- of werkelijk verblijf in Aruba of elders.

De advocaat,  
mr. A.J. Swaen

## ECHTSCHIEDING

Bij vonnis van 25 november 1992 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:

DENNIS ALWIN HEINZE, wonende in Aruba, en

ILINDA MARIA ROSARIA ROCK, wonende in Nederland.

De advocaat,  
mr. A.J. Swaen

## ECHTSCHIEDING

Bij vonnis van 18 november 1992 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:

LOURDES RUFINA MADURO, en  
THOMAS GEERMAN, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,  
mr. A.J. Swaen

## AANKONDIGING

Bij exploit van mij, NORMAN E. HART, deurwaarder bij het Gerecht in Aruba van 26 november 1992, waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie in Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is aan EDUARDO CORTINA, h.o.d.n. JAN SALOMON DE PINEDA, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba of elders,

### BETEKEND:

een verzoekschrift met de daarop gestelde rechterlijke beschikking van 25 november 1992.

Een door mij, deurwaarder, uitgebracht exploit houdende conservatoir derdenbeslag onder de naamloze vennootschap ABN-AMRO BANK N.V., gevestigd en kantoorhoudende in Aruba, ten verzoeken van BOULEVARD CASINO CORPORATION N.V., gevestigd in Aruba en ten laste van EDUARDO CORTINA voornoemd, naar de inhoud waarvan hierbij kortheidshalve wordt verwezen.

De deurwaarder,  
N.E. Hart

**AANKONDIGING**

Bij exploit van mij, NORMAN E. HART, deurwaarder bij het Gerecht in Aruba van 26 november 1992, waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie in Aruba, die het origineel hiervan voor GEZIEN heeft getekend, is aan EDUARDO CORTINA, h.o.d.n. JAN SALOMON DE PINEDA, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba of elders,

**BETEKEND:**

een verzoekschrift met de daarop gestelde rechterlijke beschikking van 25 november 1992.

Een door mij, deurwaarder, uitgebracht exploit houdende conservatoir derdenbeslag onder de naamloze vennootschap ABN-AMRO BANK N.V., gevestigd en kantoorhoudende in Aruba, ten verzoeken van BOULEVARD HOTEL N.V., h.o.d.n. SONESTA HOTEL BEACH CLUB & CASINO ARUBA N.V., gevestigd in Aruba en ten laste van EDUARDO CORTINA voornoemd, naar de inhoud waarvan hierbij korthedshalve wordt verwezen.

De deurwaarder,  
N.E. Hart

**AANKONDIGING**

Bij exploit van mij, SIGRID J.B. TORRES, deurwaarder bij het Gerecht in Aruba, van 27 november 1992, waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie in Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is aan:

FABIO LEONEL RAMOS-MUÑOZ, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba of elders,

**BETEKEND:**

een grosse van het vonnis van 23 september 1992 waarbij ten verzoeken van YOLIMA ALEXANDRA GUERRA-ALVAREZ, de echtscheiding is uitgesproken tussen partijen op 5 december 1986 in Aruba met elkander gehuwd.

De deurwaarder,  
SIGRID J.B. Torres

**AANKONDIGING**

Bij exploit van mij, SIGRID J.B. TORRES, deurwaarder bij het Gerecht in Aruba, van 27 november 1992, waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie in Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is aan:

JOSE RAFAEL ALVAREZ-MONEGRO, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba of elders,

**BETEKEND:**

een grosse van het vonnis van 14 oktober 1992 waarbij ten verzoeken van MARGARITA FIGAROA, de echtscheiding is uitgesproken tussen partijen op 20 augustus 1989 te Santo Domingo met elkander gehuwd.

De deurwaarder,  
SIGRID J.B. Torres

**AANKONDIGING**

Bij exploit van mij, SIGRID J.B. TORRES, deurwaarder bij het Gerecht in Aruba, van 26 oktober 1992, waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie in Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is aan:

CLAUDETTE PATRICIA VALDINK, zonder bekend hoofd- of werkelijk verblijf in Aruba of elders,

**BETEKEND:**

een grosse van het vonnis van 18 november 1992 waarbij ten verzoeken van RUFINO MARCIAL HENRICUS, de echtscheiding is uitgesproken tussen partijen op 16 september 1980 in Aruba met elkander gehuwd.

De deurwaarder,  
SIGRID J.B. Torres

**AANKONDIGING**

Bij exploit van mij, MODESTO JUNIOR ODUBER, deurwaarder bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van de Nederlandse Antillen en Aruba en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba van 26 november 1992, waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie in Aruba, die het origineel hiervan voor gezien heeft getekend, is aan de onbekende persoon of rechtspersoon met onbekende woon- of verblijfplaats c.q. vestigingsplaats in Aruba of elders, die koopmansgoederen met name kleding verhandelt voorzien van het (beeld) merk "FILA" welke goederen zich thans bevinden in één van de loodsen van M.I.T. Freezone N.V. in de vrije zone in Aruba opgeslagen;

**BETEKEND:**

Een verzoekschrift met de daarop gestelde rechterlijke beschikking van 25 november 1992.

Een door mij, deurwaarder, opgemaakt proces-verbaal van 26 november 1992, inhoudende revindicatoir auteursrechtelijk beslag als bedoeld in art. 28 van de Auteursverordening 1913 (P.B. 1913 no. 3), ten verzoeken van FILA SPORTS S.P.A., gevestigd te Biella, Italië, domicilie kiezende aan de Emanstraat nr. 58 te Oranjestad in Aruba ten kantore van de advocaat mr. W.G.T.M. Kloes, naar de inhoud waarvan hierbij korthedshalve wordt verwezen.

De deurwaarder,  
Modesto Junior Oduber

**AANKONDIGING**

Bij exploit van mij, MODESTO JUNIOR ODUBER, deurwaarder bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van de Nederlandse Antillen en Aruba en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba van 1 december 1992, waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie in Aruba, die het origineel hiervan voor gezien heeft getekend, is aan de onbekende persoon of rechtspersoon met onbekende woon- of verblijfplaats c.q. vestigingsplaats in Aruba of elders, die koopmansgoederen met name kleding verhandelt voorzien van het (beeld) merk "PEPE" welke goederen zich thans bevinden in één van de loodsen van M.I.T. Freezone N.V. in de vrije zone in Aruba opgeslagen;

**BETEKEND:**

Een verzoekschrift met de daarop gestelde rechterlijke beschikking van 25 november 1992.

Een door mij, deurwaarder, opgemaakt proces-verbaal van 1 december 1992, inhoudende revindicatoir auteursrechtelijk beslag als bedoeld in art. 28 van de Auteursverordening 1913 (P.B. 1913 no. 3), ten verzoeken van PEPE (U.K.) LTD, gevestigd te London, domicilie kiezende aan de Emanstraat nr. 58 te Oranjestad in Aruba ten kantore van de advocaat mr. W.G.T.M. Kloes, naar de inhoud waarvan hierbij korthedshalve wordt verwezen.

De deurwaarder,  
Modesto Junior Oduber

**AANKONDIGING**

Uit een door mij, MODESTO JUNIOR ODUBER, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van de Nederlandse Antillen en Aruba en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba van 1 december 1992, gevolggevende aan de beschikking van de E.A. Heer Rechter in het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba van 30 november 1992, waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie in Aruba, ten verzoeken van FILA SPORTS S.P.A., een vennootschap naar het recht van Italië, gevestigd te Biella, Italië, en voor deze zaak domicilie kiezende aan de Emanstraat nr. 58 te Oranjestad in Aruba ten kantore van de advocaat mr. W.G.T.M. Kloes;

**OPGEROEPEN:**

De onbekende eigenaar (persoon of rechtspersoon) met onbekende woon- of verblijfplaats in Aruba of elders, om op woensdag 21 april 1993 des voormiddags om 8.30 uur ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba ten Raadhuize te Oranjestad te verschijnen, voor de behandeling der zaak, die requirante bij het ingediend verzoekschrift voor gemeld Gerecht tegen gerequireerde (n) heeft aanhangig gemaakt.

De deurwaarder,  
Modesto Junior Oduber

**AANKONDIGING**

Bij exploit van mij, NORMAN E. HART, deurwaarder bij het Gerecht in Aruba, van 30 november 1992 waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie in Aruba, is ten verzoeken van de naamloze vennootschap FIRST NATIONAL BANK OF ARUBA N.V., gevestigd en kantoorhoudende in Aruba, domicilie kiezende aan de J.G. Emanstraat no. 58 te Oranjestad in Aruba, ten kantore van de advocaat mr. W.G.T.M. Kloes;

**OPGEROEPEN**

ERNESTO JANSEN, wonende in Nederland, zonder bekende woon- en/of verblijfplaats, om op woensdag, 14 april 1993 des voormiddags om 8.30 uur, ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba ten Raadhuize te Oranjestad te verschijnen, teneinde op de door requirante tegen hem ingestelde vordering te antwoorden.

De deurwaarder,  
N.E. Hart

**AANKONDIGING**

Bij exploit van mij, NORMAN E. HART, deurwaarder bij het Gerecht in Aruba, van 30 november 1992 waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie in Aruba, is ten verzoeken van de naamloze vennootschap FIRST NATIONAL BANK OF ARUBA N.V., gevestigd en kantoorhoudende in Aruba, domicilie kiezende aan de J.G. Emanstraat no. 58 te Oranjestad in Aruba, ten kantore van de advocaat mr. W.G.T.M. Kloes;

**OPGEROEPEN**

AUDREY M. JANSEN-TAYTELBAUM, wonende in Nederland, zonder bekende woon- en/of verblijfplaats, om op woensdag, 14 april 1993 des voormiddags om 8.30 uur, ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba ten Raadhuize te Oranjestad te verschijnen, teneinde op de door requirante tegen haar ingestelde vordering te antwoorden.

De deurwaarder,  
N.E. Hart

**OPENBARE VERKOOP**

Op 21 januari 1993 's-middags om 14.00 uur zal ten overstaan van Notaris mr. J.R. Croes of diens waarnemer in het HOTEL TALK OF THE TOWN (monsieur Louis Room) aan de L.G. Smith Boulevard 2, Oranjestad, Aruba in het openbaar bij opbod aan de meestbiedende worden verkocht:

Krachtens rechtelijk bevel ex artikel 409 van het Wetboek van Burgerlijk Rechtsvordering van Aruba:

1. een perceel eigendomsgrond groot 25.630 M2, gelegen te Tanki Leendert, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie P nummer 140;
2. - een perceel eigendomsgrond groot 1.008 M2, gelegen te Tanki Lender, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie L nummer 3494;  
- een perceel eigendomsgrond groot 1.073 M2, gelegen te Tanki Lender, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie L nummer 3497;  
- een perceel eigendomsgrond groot 888 M2, gelegen te Tanki Lender, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie L nummer 3498;
3. het recht van erfpacht tot 18 juni van het jaar 2014 op een perceel domein grond groot 453 M2, gelegen aan de Dr. Schaepmanstraat te San Nicolaas, als omschreven in de kadastrale meetbrief nummer 185 van 30 januari 1953, met de zich daarop bevindende opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als "Dr. Schaepmanstraat 47;
4. een/derde onverdeeld aandeel (1/3) in een perceel eigendomsgrond groot 898 M2, gelegen aan de Constantijn Huygenstraat, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie B nummer 912;

5. het recht van erfpacht tot 17 april van het jaar 2030 op een perceel domein grond groot 600 M2, gelegen te Wajaca in het Eerste District van Aruba, (kadastrale indeling: 1-S-2), als omschreven in de kadastrale meetbrief nummer 199 van 4 november 1969, met de zich daarop bevindende betonstenen opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als "Wayaka 27".

De Veilingsvoorwaarden zijn gedeponneerd ter Griffie van het Gerecht in Eerste Aanleg, Zittingsplaats Aruba en liggen voorts ter inzage ten kantore van notaris mr. J.R. Croes, aan de L.G. Smith Boulevard 64 te Oranjestad in Aruba.

De notaris,  
mr. J.R. Croes

**UITGEGEVEN NUMMERS VAN HET AFKONDIGINGSBLAD VAN ARUBA**

Door de minister van Justitie is in de jaargang 1992 het volgende nummer van het Afkondigingsblad van Aruba uitgegeven:

No. 106

Koninklijk besluit van 17 september 1992 (Stb. 526), houdende bekendmaking van de tekst van de Defensiewet voor de Nederlandse Antillen en Aruba (Stb. 1985, 658), zoals gewijzigd bij de Rijkswet van 14 april 1988, Stb. 212).

**BEKENDMAKING**

OPENBAARMAKING door de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba van de namen voorkomende op de door de Verkiezingscommissie vastgestelde kandidatenlijst, welke voor iedereen die in het Handelsregister is ingeschreven ter Secretaris der Kamer ter inzage ligt.

Edward D.C. FOWLER      voor het KLEINBEDRIJF

Julio F. CURIEL          voor het KLEINBEDRIJF

Ruben C. YANEZ          v o o r   h e t  
GROOTBEDRIJF

Extract uit het proces-verbaal van de zitting van de Verkiezingscommissie d.d. 18 november 1992, ingevolge de bepaling van artikel 31 van de Kiesverordening Kamer van Koophandel en Nijverheid.

Aangezien de op de door de Verkiezingscommissie vastgestelde kandidatenlijst, geplaatste kandidaten voor het KLEINBEDRIJF TWEE bedraagt en het aantal te vervullen plaatsen voor het KLEINBEDRIJF TWEE is, verklaart de Verkiezingscommissie de op de lijst voorkomende kandidaten voor het KLEINBEDRIJF gekozen.

Aangezien de op de door de Verkiezingscommissie vastgestelde kandidatenlijst, geplaatste kandidaten voor het GROOTBEDRIJF EEN bedraagt en het aantal te vervullen plaatsen voor het GROOTBEDRIJF EEN is, verklaart de Verkiezingscommissie de op de lijst voorkomende kandidaat voor het GROOTBEDRIJF gekozen.

Aruba, 18 november 1992

De voorzitter der Kamer  
A.J.M. Solagnier

## VERKORTE BALANS VAN DE CENTRALE BANK VAN ARUBA

31 OKTOBER 1992

## (ARTIKEL 32 VAN DE CENTRALE BANKVERORDENING)

ACTIVA	AFL.	PASSIVA	AFL.
Goud en vorderingen in goud	47.371.786	Bankbiljetten in omloop	72.842.670
Vorderingen en waardepapieren		Verplichtingen aan ingezetenen:	
in buitenlandse geldsoorten	249.149.029	- Overheid	6.052.677
Diverse rekeningen	3.302.149	- Rekening Meerjarenplan	7.825.734
Drukkosten bankbiljetten	452.135	- Banken	148.573.827
Inventaris	1.443.812	- Overige instellingen	3.239.786
Gebouwen	2.926.090	Verplichtingen aan niet-ingezetenen	1.033.964
Kosten nieuwbouw	700.402	Gelden in consignatie	1.444.763
		Diverse rekeningen	2.672.944
		Waarderingsverschillen goud en deviezen	37.559.727
		Herwaarderingsrekening	99.311
		Reserve voor nieuw bankgebouw	4.000.000
		Algemene reserve	10.000.000
		Kapitaal	10.000.000
			305.345.403
Disconto : 8.5 %			
Beloningsrente : 9.5 %			
		ARTHUR S. IRAUSQUIN	
		PRESIDENT	
		CENTRALE BANK VAN ARUBA	

## STATUTEN VAN DE VERENIGING COASTAL CLUB ARUBA

### NAAM EN ZETEL

#### Artikel 1

1. De vereniging draagt de naam Coastal Club Aruba en kan kortheidshalve worden aangeduid als Coastal Club.
2. De vereniging is gevestigd in Aruba.

### DOEL EN MIDDELEN

#### Artikel 2

1. De vereniging heeft ten doel in het algemeen de sociale en de culturele activiteiten van haar leden en de sportbeoefening door haar leden te bevorderen alsmede in het bijzonder de gevoelens van saamhorigheid onder de leden te kweken en te versterken.
2. De vereniging tracht dit doel te bereiken door:
  - de organisatie van sportactiviteiten, zoals, maar niet beperkt tot, tennissen, softballen, voetballen en bowling,
  - het beheer en exploitatie van het clubgebouw en haar faciliteiten,
  - deelname aan sport, sociale en carnaval activiteiten.

### DUUR EN VERENIGINGSJAAR

#### Artikel 3

1. De vereniging is opgericht op 1 december 1990 voor onbepaalde tijd.
2. Het verenigingsjaar is gelijk aan het kalenderjaar, met dien verstande dat het eerste verenigingsjaar loopt vanaf de datum van oprichting der vereniging tot ultimo december van het desbetreffende jaar.

### LIDMAATSCHAP

#### Artikel 4

1. De vereniging bestaat uit:
  - a. gewone leden;
  - b. buitengewone leden;
  - c. ondersteunende leden en
  - d. ereleden.
2. Gewone leden kunnen zijn: in Aruba woonachtige natuurlijke personen (zo-

wel minderjarigen als meerderjarigen) werkzaam bij Coastal Aruba Refining Company N.V. en Coastal Corporation en haar dochtermaatschappijen, die op hun schriftelijk verzoek aan het bestuur van de vereniging door het bestuur als zodanig zijn aangenomen.

3. Buitengewone leden kunnen zijn: in Aruba woonachtige natuurlijke personen die niet werkzaam zijn bij Coastal Aruba Refining Company N.V., Coastal Corporation en haar dochtermaatschappijen, die op hun schriftelijk verzoek aan het bestuur van de vereniging door het bestuur als zodanig zijn aangenomen.

4. Ondersteunende leden zijn natuurlijke- of rechtspersonen of andere lichamen die de vereniging financieel of materieel steunen en die als zodanig door het bestuur van de vereniging zijn aangenomen.

5. Ereleden zijn natuurlijke personen die zich jegens de vereniging verdienstelijk hebben gemaakt en die bij wijze van onderscheiding op voordracht van het bestuur door de algemene ledenvergadering als zodanig worden benoemd.

### BEEÏNDIGING LIDMAATSCHAP

#### Artikel 5

1. Het lidmaatschap eindigt door:
  - a. overlijden;
  - b. schriftelijke opzegging door een lid aan het bestuur, met inachtneming van een termijn van een maand;
  - c. royement door het bestuur:
    - i. bij ernstige wanbetaling;
    - ii. indien een lid in ernstige mate in strijd met de statuten, het Huishoudelijk Reglement of besluiten van de vereniging handelt, of de vereniging op onredelijk wijze benadeelt;
  - d. oneervol ontslag van een gewoon lid uit de dienst;
  - e. overplaatsing van een gewoon lid naar een buiten Aruba gevestigd Coastal bedrijf;
  - f. het faillissement, surséance van betaling of ontbinding van een rechtspersoon.
2. Tegen een besluit tot royement van



het bestuur van een lid staat binnen 30 dagen na ontvangst van het besluit beroep open bij de algemene ledenvergadering op de wijze als bepaald in het Huishoudelijk Reglement.

### STEMRECHT EN STEMMING

#### Artikel 6

1. Ieder gewoon en buitengewoon lid heeft het recht tot het uitbrengen van een stem.
2. Alle besluiten, met inachtneming van het bepaalde in artikel 10, lid 2, tenzij in de statuten anders wordt bepaald.
3. Over personen wordt schriftelijk bij ongetekende briefjes gestemd en over zaken wordt mondeling gestemd.
4. Bij staking van stemmen en bij stemming over personen vindt herstemming plaats. Indien de stemmen staken na herstemming, beslist het lot.
5. Bij staking van stemmen bij stemming over zaken, is het voorstel verworpen.
6. Stemmen bij volmacht is niet toegestaan.
7. Het bestuur beslist staande een vergadering over geldigheid van een uitgebrachte stem.
8. Blanco stemmen zijn van onwaarde.

### GELDMIDDELEN

#### Artikel 7

1. De geldmiddelen van de vereniging bestaan uit:
  - a. contributies en entreegelden van de gewone en buitengewone leden;
  - b. opbrengsten verkregen uit door de vereniging georganiseerde evenementen;
  - c. subsidies, schenkingen, legaten en erfstellingen en
  - d. andere op wettige wijze verkregen baten.
2. de in het eerste lid, onder a en b, genoemde geldmiddelen worden nader geregeld in het Huishoudelijk Reglement.

### BESTUUR EN DAGELIJKS BESTUUR

#### Artikel 8

1. Het bestuur wordt gekozen uit en

door de gewone en buitengewone leden op de wijze als in het Huishoudelijk Reglement bepaald, met dien verstande dat uit de gewone leden minstens drie personen worden gekozen.

2. Het bestuur bestaat uit een oneven aantal van ten minste vijf en ten hoogste negen meerderjarige leden, te weten:
  - a. een voorzitter;
  - b. een vice-voorzitter;
  - c. een secretaris;
  - d. een penningmeester en
  - e. een of meer commissarissen.
3. Het bestuur wordt gekozen voor een periode van twee jaren en treedt na het verstrijken van deze periode in zijn geheel af.
4. De leden van het bestuur zijn terstond herkiesbaar.
5. In geval van een tussentijdse vacature wordt in een speciaal daartoe bijeengeroepen algemene ledenvergadering door de stemgerechtigde leden in de vakature voorzien.
6. In het dagelijks bestuur, bestaande uit de voorzitter, de secretaris en de penningmeester, kunnen slechts gewone leden deelnemen.
7. Bij onstentenis of belet van de voorzitter wordt hij vervangen door de vice-voorzitter.

### VERTEGENWOORDIGING

#### Artikel 9

De voorzitter vertegenwoordigt de vereniging in en buiten rechte.

### BESTUURSVERGADERINGEN

#### Artikel 10

1. Het bestuur vergadert op de wijze, bepaald in het Huishoudelijk Reglement.
2. In een bestuursvergadering kan een rechtsgeldig besluit slechts worden genomen, indien ten minste de helft van het aantal bestuursleden aanwezig is.

### ALGEMENE LEDENVERGADERINGEN

#### Artikel 11

1. Jaarlijks worden, in ieder geval uiterlijk in de maanden april en oktober algemene ledenvergadering gehouden.
2. In april: brengt het bestuur ver-

slag uit over het afgelopen verenigingsjaar en wordt er een financiële commissie benoemd bestaande uit drie meerderjarige stemgerechtigde leden, niet zijnde bestuursleden, die controle zal uitoefenen over het beheer van de geldmiddelen gedurende het afgelopen verenigingsjaar.

3. In oktober wordt de jaarvergadering gehouden waar:

- a. de financiële commissie verslag uitbrengt over de controle als in lid 2 vermeld, waarna de commissie wordt ontbonden,
- b. het bestuur rekening en verantwoording aflegt van het financieel beheer gedurende het afgelopen verenigingsjaar onder overlegging van een financieel overzicht van het afgelopen verenigingsjaar,
- c. de begroting van inkomsten en uitgaven van het volgende verenigingsjaar wordt voorgedragen door het bestuur en ter goedkeuring voorgelegd aan de algemene ledenvergadering.
- d. de verkiezing van bestuursleden plaatsvindt ter vervulling van onstane vacatures of ten behoeve van de uitbreiding van het bestuur,
- e. elk voorstel op de wijze, geregeld in het Huishoudelijk Reglement, behandeld wordt.

#### Artikel 12

De oproeping tot een algemene ledenvergadering bevat een korte aanduiding van de agendapunten en geschiedt op de in het Huishoudelijk Reglement bepaalde wijze, binnen 30 dagen.

### BUITENGEWONE LEDENVERGADERINGEN

#### Artikel 13

1. Een buitengewone ledenvergadering wordt bijeengeroepen wanneer het bestuur deze nodig oordeelt of binnen een maand nadat een schriftelijk met redenen omkleed verzoek daartoe van ten minste 50 stemgerechtigde leden door het bestuur is ontvangen.

2. Een buitengewone ledenvergadering wordt door het bestuur bijeengeroe-

pen op de wijze, bepaald in artikel 12.

3. Indien het bestuur een buitengewone ledenvergadering niet bijeenroeft binnen een maand nadat het schriftelijk met redenen omkleed verzoek, bedoeld in het eerste lid, is ontvangen, zijn de verzoekers zelf gerechtigd een vergadering bijeen te roepen en deze te leiden.

### BESLUITEN VAN DE ALGEMENE LEDENVERGADERING

#### Artikel 14

1. Voor zover in deze statuten niet anders is bepaald, kunnen besluiten in een algemene ledenvergadering slechts rechtsgeldig worden genomen, indien ten minste 50 stemgerechtigde leden aanwezig zijn, hetwelk uit de presentielijst dient te blijken.

2. Indien het vereiste aantal stemgerechtigde leden niet aanwezig is, wordt deze vergadering verdaagd en wordt binnen 30 dagen een nieuwe vergadering bijeengeroepen op de wijze, bepaald in artikel 12. In deze vergadering kunnen ongeacht het aantal aanwezige stemgerechtigde leden conform artikel 6 lid 3 rechtsgeldige besluiten worden genomen.

### STATUTENWIJZIGING

#### Artikel 15

1. Wijziging van deze statuten kan slechts plaatsvinden na een besluit van de algemene ledenvergadering, waartoe werd opgeroepen met de mededeling dat daarin wijziging van de statuten zal worden voorgesteld. Op deze vergadering moet ten minste 2/3 van de stemgerechtigde leden aanwezig zijn en het besluit tot wijziging dient genomen te worden met een meerderheid van ten minste 2/3 van de uitgebrachte stemmen.

2. De oproeping tot een buitengewone ledenvergadering als bedoeld in het eerste lid, wordt 14 dagen voor de dag van de vergadering aan de leden verzonden.

3. Indien het vereiste aantal stemgerechtigde leden niet aanwezig is op de buitengewone ledenvergadering, kan een nieuwe vergadering worden bijeengeroepen binnen drie weken, waarin rechtsgeldige besluiten ter zake van de wijzi-

ging van de statuten genomen kunnen worden met een meerderheid van 2/3 van de geldige uitgebrachte stemmen, ongeacht het aantal aanwezige stemgerechtigde leden.

#### ONTBINDING VAN DE VERENIGING

##### Artikel 16

1. Een besluit tot ontbinding van de vereniging kan slechts worden genomen in een speciaal voor dit doel bijeengeroepen buitengewone algemene ledenvergadering waar ten minste de helft van de stemgerechtigde leden aanwezig is en met een meerderheid van 2/3 van de uitgebrachte stemmen.

2. Indien het vereiste aantal stemgerechtigde leden niet aanwezig is op de buitengewone ledenvergadering, kan een nieuwe vergadering worden bijeengeroepen binnen zes weken, waarin rechtsgeldige besluiten ter zake van de ontbinding van de vereniging genomen kunnen worden met een meerderheid van 2/3 van de geldig uitgebrachte stemmen, ongeacht het aantal aanwezige stemgerechtigde leden.

3. De ontbinding van de vereniging geschiedt met inachtneming van artikel 1680 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba.

4. Op de buitengewone ledenvergadering waarop tot ontbinding is besloten, wordt tevens beslist welke bestemming gegeven zal worden aan het batig saldo van het vermogen van de vereniging.

#### HUISHOUELIJK REGLEMENT

##### Artikel 17

1. De vereniging heeft een Huishoudelijk Reglement dat door de algemene ledenvergadering wordt vastgesteld.

2. In het Huishoudelijk Reglement worden de onderwerpen geregeld, die niet volledig in deze statuten zijn geregeld alsmede die aangelegenheden die betrekking hebben op de interne organisatie van de vereniging.

3. Het Huishoudelijk Reglement mag niet in strijd zijn met de Statuten of de wet.

#### SLOTBEPALING

##### Artikel 18

1. In alle gevallen waarin deze Statuten noch het Huishoudelijk Reglement voorzien, evenals in geval van geschil omtrent de toepassing van een van deze bepalingen, beslist het bestuur.

2. Een beslissing van het bestuur in een geval als bedoeld in het eerste lid, behoeft de goedkeuring van de algemene ledenvergadering.

Aldus vastgesteld tijdens de algemene ledenvergadering gehouden op 25 mei 1992

Het bestuur:

Voorzitter	: C. Alvin Koolman
Vice-voorzitter	: Luciano O. Krosendijk
Secretaris	: Melva D. Ridderstap
Penningmeester	: Fidelia Statie
Commissaris	: Errol Brown
Commissaris	: Frank Bardouille
Commissaris	: Albert Helder
Commissaris	: Cheryl M. Richardson
Commissaris	: Alvin Profet

**AANBIEDING STATUTEN EN STATUTEN-  
WIJZIGINGEN**

Mededelingen van notarissen als bedoeld in de artikelen 39 en 98 van het Wetboek van Koophandel van Aruba.

**Oprichtingen**

Mr. F.E.E. Tjon Ajong, notaris te Aruba, deelt mede, dat de navolgende naamloze vennootschappen, bij akte ten overstaan van haar verleden, zijn opgericht:

BIG O'SHOPS N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 5 april 1991; verklaring van geen bezwaar van 3 april 1991 nr. 2269/N.V.

FAR EAST CONSTRUCTION N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 17 april 1991; verklaring van geen bezwaar van 3 april 1991 nr. 2270/N.V.

TREASURE ISLAND JEWELRY N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 18 april 1991; verklaring van geen bezwaar van 15 april 1991 nr. 2299/N.V.

MARTEX FOODSERVICES N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 18 april 1991; verklaring van geen bezwaar van 3 april 1991 nr. 2275/N.V.

SUETALIE HOLDING N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 19 april 1991; verklaring van geen bezwaar van 15 april 1991 nr. 2298/N.V.

SANUSI N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 22 april 1991; verklaring van geen bezwaar van 15 april 1991 nr. 2295/N.V.

VALLEY ENVIRONMENTAL SERVICES N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 22 april 1991; verklaring van geen bezwaar van 15 april 1991 nr. 2297/N.V.

PIZZA ROMA N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 23 april 1991; verklaring van geen bezwaar van 12 april 1991 nr. 2292/N.V.

EQUITY TRUST (ARUBA) N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 23 april 1991; verklaring van geen bezwaar van 15 april 1991 nr. 2301/N.V.

DE MARCHONG N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 23 april 1991; verklaring van geen bezwaar van 16 april 1991 nr. 2303/N.V.

INPISKA ARUBA N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 2 mei 1991; verklaring van geen bezwaar van 15 april 1991 nr. 2300/N.V.

SAMAR N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 7 mei 1991; verklaring van geen bezwaar van 25 april 1991 nr. 2310/N.V.

SIFRA SERVICES N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 15 mei 1991; verklaring van geen bezwaar van 7 mei 1991 nr. 2316/N.V.

ARRA HOLDINGS N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 15 mei 1991; verklaring van geen bezwaar van 7 mei 1991 nr. 2314/N.V.

LE CLOCHARD N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 16 mei 1991; verklaring van geen bezwaar van 16 april 1991 nr. 2302/N.V.

UNITED TRADING CO. N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 17 mei 1991; verklaring van geen bezwaar van 7 mei 1991 nr. 2317/N.V.

FASTSINGS N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 20 mei 1991; verklaring van geen bezwaar van 7 mei 1991 nr. 2315/N.V.

MICRODEVICE INC. N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 20 mei 1991; verklaring van geen bezwaar van 7 mei 1991 nr. 2322/N.V.

FRANLOUI N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 23 mei 1991; verklaring van geen bezwaar van 14 mei 1991 nr. 2325/N.V.

RINO MATERIALES RECICLABLES N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 27 mei 1991; verklaring van geen bezwaar van 21 mei 1991 nr. 2341/N.V.

VENDING EXPRESS CO. N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 3 juni 1991; verklaring van geen bezwaar van 10 januari 1991 nr. 2153/N.V.

SUN REEF RESORT TOURS N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 7 juni 1991; verklaring van geen bezwaar van 3 april 1991 nr. 2276/N.V.

SELENA TRADING, HOLDING AND INVESTMENT N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 7 juni 1991; verklaring van geen bezwaar van 3 juni 1991 nr. 2348/N.V.

R.I.O. RENA INTERNATIONAL ORGANIZATION N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 11 juni 1991; verklaring van geen bezwaar van 21 mei 1991 nr. 2338/N.V.

AANNEMINGSMAATSCHAPPIJ "DE ANTILLEN" ARUBA N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 13 juni 1991; verklaring van geen bezwaar van 21 mei 1991 nr. 2271/N.V.

DAVIMAR REAL ESTATE N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 19 juni 1991; verklaring van geen bezwaar van 7 juni 1991 nr. 2356/N.V.

MICROFOCUS TECHNOLOGY N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 19 juni 1991; verklaring van geen bezwaar van 14 juni 1991 nr. 2363/N.V.

KOOLMAN JEWELLERY REPAIRSHOP N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 20 juni 1991; verklaring van geen bezwaar van 3 juni 1991 nr. 2351/N.V.

UNITED DINNER SERVICE CENTER N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 21 juni 1991; verklaring van geen bezwaar van 13 juni 1991 nr. 2360/N.V.

CONSTRUCCIONES TECO N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 21 juni 1991; verklaring van geen bezwaar van 3 juni 1991 nr. 2347/N.V.

OSWING N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 24 juni 1991; verklaring van geen bezwaar van 14 juni 1991 nr. 2372/N.V.

DENTAL CLINIC TIEMESSEN N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 24 juni 1991; verklaring van geen bezwaar van 14 juni 1991 nr. 2368/N.V.

CARIBBEAN MERCANTILE SECURITIES ADMINISTRATION COMPANY N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 25 juni 1991; verklaring van geen bezwaar van 14 juni 1991 nr. 2367/N.V.

CABAIS N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 26 juni 1991; verklaring van geen bezwaar van 21 juni 1991 nr. 2374/N.V.

DEKEL REAL ESTATE N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 5 juli 1991; verklaring van geen bezwaar van 12 juli 1991 nr. 2400/N.V.

HORIZONTE INVESTMENT AND DEVELOPMENT N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 5 juli 1991; verklaring van geen bezwaar van 12 juli 1991 nr. 2401/N.V.

MARNAT TRUST N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 12 juli 1991; verklaring van geen bezwaar van 10 juli 1991 nr. 2392/N.V.

FLEPACA ARUBA N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 17 juli 1991; verklaring van geen bezwaar van 13 juli 1991 nr. 2365/N.V.

CHENESS INVESTMENT N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 23 juli 1991; verklaring van geen bezwaar van 29 juli 1991 nr. 2421/N.V.

FRAYO N.V., gevestigd in Aruba, bij

akte van 24 juli 1991; verklaring van geen bezwaar van 28 juni 1991 nr. 2385/N.V.

PARTAKING MANAGEMENT DECORUM N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 26 juli 1991; verklaring van geen bezwaar van 17 juli 1991 nr. 2404/N.V.

AMBIKA HANDELSMAATSCHAPPIJ N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 30 juli 1991; verklaring van geen bezwaar van 19 juli 1991 nr. 2406/N.V.

REALDORP ARUBA N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 14 augustus 1991; verklaring van geen bezwaar van 7 augustus 1991 nr. 2430/N.V.

RAMARIS N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 14 augustus 1991; verklaring van geen bezwaar van 6 augustus 1991 nr. 2427/N.V.

SULINDA CHECO N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 14 augustus 1991; verklaring van geen bezwaar van 7 augustus 1991 nr. 2429/N.V.

SJORRY N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 26 augustus 1991; verklaring van geen bezwaar van 28 juni 1991 nr. 2384/N.V.

LES ACCESSIORES FREEZONE N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 30 augustus 1991; verklaring van geen bezwaar van 13 augustus 1991 nr. 2434/N.V.

THE GALLION N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 30 augustus 1991; verklaring van geen bezwaar van 21 juni 1991 nr. 2376/N.V.

BCA "BEST CONSULTANT ASSOCIATED" N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 3 augustus 1991; verklaring van geen bezwaar van 13 augustus 1991 nr. 2433/N.V.

CARIBBEAN PUBLISHING CO. N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 3 september 1991; verklaring van geen be-

zwaar van 22 augustus 1991 nr. 2448/N.V.

MIGUDAMA HOLDING, INVESTMENT AND TRADING COMP. N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 3 september 1991; verklaring van geen bezwaar van 27 augustus 1991 nr. 2456/N.V.

ECLIPSE HOLDING, INVESTMENT AND TRADING COMP. N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 3 september 1991; verklaring van geen bezwaar van 27 augustus 1991 nr. 2458/N.V.

JAGA HOLDING, INVESTMENT AND TRADING COMP. N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 3 september 1991; verklaring van geen bezwaar van 27 augustus 1991 nr. 2455/N.V.

LUMI HOLDING, INVESTMENT AND TRADING COMP. N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 3 september 1991; verklaring van geen bezwaar van 27 augustus 1991 nr. 2457/N.V.

MICALI HOLDING, INVESTMENT AND TRADING COMP. N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 3 september 1991; verklaring van geen bezwaar van 27 augustus 1991 nr. 2459/N.V.

DELL REAL ESTATE N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 5 september 1991; verklaring van geen bezwaar van 27 augustus 1991 nr. 2462/N.V.

EL PATIO TERRACE N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 6 september 1991; verklaring van geen bezwaar van 13 augustus 1991 nr. 2435/N.V.

JEANS & SHIRTS N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 12 september 1991; verklaring van geen bezwaar van 22 juli 1991 nr. 2408/N.V.

CROES & OSTER N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 17 september 1991; verklaring van geen bezwaar van 6 september 1991 nr. 2475/N.V.

SENO DEVELOPMENT CORP. N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 19 september 1991; verklaring van geen bezwaar van 6 september 1991 nr. 2477/N.V.

AMALO IMPORTACIONES Y EXPORTACIONES N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 19 september 1991; verklaring van geen bezwaar van 10 september 1991 nr. 2482/N.V.

L'ARUBELLA N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 19 september 1991; verklaring van geen bezwaar van 6 september 1991 nr. 2473/N.V.

VAN DE RHEE BEHEER N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 20 september 1991; verklaring van geen bezwaar van 10 september 1991 nr. 2485/N.V.

MARQUIS ENTERTAINMENT N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 20 september 1991; verklaring van geen bezwaar van 23 augustus 1991 nr. 2452/N.V.

DINWON ARUBA N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 20 september 1991; verklaring van geen bezwaar van 6 september 1991 nr. 2470/N.V.

PUNTA BRAVO ONTWIKKELINGS- EN BEHEERSMAATSCHAPPIJ N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 23 september 1991; verklaring van geen bezwaar van 10 september 1991 nr. 2486/N.V.

ARRONIZ PHOTOGRAPHY ARUBA N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 23 september 1991; verklaring van geen bezwaar van 10 september 1991 nr. 2481/N.V.

TELIMAR FINANCE N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 24 september 1991; verklaring van geen bezwaar van 20 september 1991 nr. 2498/N.V.

O.L. HERNANDEZ & ASSOCIATE N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 30 september 1991; verklaring van geen bezwaar van 17 september 1991 nr.

2497/N.V.

TROPICAL FRUITS & DELI N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 30 september 1991; verklaring van geen bezwaar van 22 juli 1991 nr. 2409/N.V.

DELL N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 1 oktober 1991; verklaring van geen bezwaar van 11 september 1991 nr. 2488/N.V.

STERLING MANAGEMENT COMPANY N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 3 oktober 1991; verklaring van geen bezwaar van 27 september 1991 nr. 2513/N.V.

LOPEZ-SAND & STONES N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 7 oktober 1991; verklaring van geen bezwaar van 26 september 1991 nr. 2505/N.V.

CONSTRUCTIEMAATSCHAPPIJ CODELCA N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 7 oktober 1991; verklaring van geen bezwaar van 26 september 1991 nr. 2512/N.V.

FINNEGAN HOLDING, INVESTMENT AND TRADING COMPANY N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 8 oktober 1991; verklaring van geen bezwaar van 7 oktober 1991 nr. 2517/N.V.

DISTRIBUIDORA VIMEO N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 14 oktober 1991; verklaring van geen bezwaar van 26 september 1991 nr. 2504/N.V.

HANRIC FREEZONE N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 18 oktober 1991; verklaring van geen bezwaar van 6 september 1991 nr. 2474/N.V.

THE SMALL O'SHOP N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 21 oktober 1991; verklaring van geen bezwaar van 14 oktober 1991 nr. 2524/N.V.

MELODY SOUND & VIDEO PRODUCTION N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van

25 oktober 1991; verklaring van geen bezwaar van 11 juli 1991 nr. 2393/N.V.

KORFF AGENCIES N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 1 november 1991; verklaring van geen bezwaar van 17 oktober 1991 nr. 2530/N.V.

JAC GOLDSMITH ART GALLERY N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 1 november 1991; verklaring van geen bezwaar van 17 oktober 1991 nr. 2531/N.V.

JULIA T. N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 5 november 1991; verklaring van geen bezwaar van 1 november 1991 nr. 2565/N.V.

BANCENTRO BANK N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 5 november 1991; verklaring van geen bezwaar van 1 november 1991 nr. 2571/N.V.

EL CISNE HOLDING N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 5 november 1991; verklaring van geen bezwaar van 30 oktober 1991 nr. 2551/N.V.

BURTA HOLDING N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 5 november 1991; verklaring van geen bezwaar van 30 oktober 1991 nr. 2554/N.V.

DE VLERK HOLDING (ARUBA) N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 12 november 1991; verklaring van geen bezwaar van 1 november 1991 nr. 2563/N.V.

BRAYSA HOLDING N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 13 november 1991; verklaring van geen bezwaar van 1 november 1991 nr. 2566/N.V.

ARCOL IMPORT CO. N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 19 november 1991; verklaring van geen bezwaar van 30 oktober 1991 nr. 2556/N.V.

L & P CONSTRUCTION SERVICES N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 19 november 1991; verklaring van geen bezwaar van 30 oktober 1991 nr. 2555/N.V.

GLEALMA N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 25 november 1991; verklaring van geen bezwaar van 13 november 1991 nr. 2577/N.V.

W.F.D. REAL ESTATE N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 26 november 1991; verklaring van geen bezwaar van 1 november 1991 nr. 2569/N.V.

MIDRANGE SOFTWARE N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 26 november 1991; verklaring van geen bezwaar van 13 november 1991 nr. 2576/N.V.

CARIBBEAN ADVERTISING, SALES PROMOTION & PUBLIC RELATIONS AGENCY N.V. (CASPA), gevestigd in Aruba, bij akte van 27 november 1991; verklaring van geen bezwaar van 1 november 1991 nr. 2567/N.V.

ARUBA BOARDSAILING PRODUCTIONS N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 28 november 1991; verklaring van geen bezwaar van 13 november 1991 nr. 2580/N.V.

N.V. HIMALAYA, gevestigd in Aruba, bij akte van 2 december 1991; verklaring van geen bezwaar van 28 november 1991 nr. 2597/N.V.

SABANA COUNTRY DEVELOPMENT N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 6 december 1991; verklaring van geen bezwaar van 2 oktober 1991 nr. 2514/N.V.

ENVIRONMENTAL IMPORT & EXPORT N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 9 december 1991; verklaring van geen bezwaar van 2 oktober 1991 nr. 2515/N.V.

LEXCIA INVESTMENT N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 9 december 1991; verklaring van geen bezwaar van 1 november 1991 nr. 2570/N.V.

KISKA HOLDING N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 12 december 1991; verklaring van geen bezwaar van 11 december 1991 nr. 2604/N.V.



ABILA HOLDING N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 12 december 1991; verklaring van geen bezwaar van 11 december 1991 nr. 2606/N.V.

ARFA HOLDING N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 13 december 1991; verklaring van geen bezwaar van 11 december 1991 nr. 2605/N.V.

SCOAP OVERSEAS PROPERTIES N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 13 december 1991; verklaring van geen bezwaar van 13 november 1991 nr. 2574/N.V.

HBM ARUBA N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 17 december 1991; verklaring van geen bezwaar van 3 december 1991 nr. 2603/N.V.

EAGLE TOWN CENTER N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 18 december 1991; verklaring van geen bezwaar van 16 december 1991 nr. 2624/N.V.

CANAKU REAL ESTATE N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 19 december 1991; verklaring van geen bezwaar van 16 december 1991 nr. 2625/N.V.

GENERAL TRAVEL BUREAU N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 19 december 1991; verklaring van geen bezwaar van 16 december 1991 nr. 2619/N.V.

STYLISH NEW LOOK N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 19 december 1991; verklaring van geen bezwaar van 16 december 1991 nr. 2623/N.V.

PRO BESTIA N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 20 december 1991; verklaring van geen bezwaar van 13 december 1991 nr. 2617/N.V.

AIR ARUBA/OGDEN GROUND SERVICES N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 20 december 1991; verklaring van geen bezwaar van 19 december 1991 nr. 2634/N.V.

#### Statutenwijzigingen

Mr. F.E.E. Tjon Ajong, notaris te Aruba, deelt mede, dat de statuten van de navolgende naamloze vennootschappen, bij akte ten overstaan van haar verleden, zijn gewijzigd:

BARLOCK CARIBBEAN OIL CO. N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 6 juni 1991; verklaring van geen bezwaar van 5 februari 1991 nr. 2202/N.V.

DEBENHAMS (ARUBA) N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 11 juni 1991; verklaring van geen bezwaar van 7 juni 1991 nr. 2357/N.V.

MARKETING PLUS N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 16 juli 1991; verklaring van geen bezwaar van 11 juli 1991 nr. 2395/N.V.

BRUNO TOURS N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 18 juli 1991; verklaring van geen bezwaar van 11 november 1991 nr. 2396/N.V.

ARAGUA N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 7 augustus 1991; verklaring van geen bezwaar van 6 augustus 1991 nr. 2428/N.V.

BOOLCHAND PESSOOMAL (ARUBA) N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 29 augustus 1991; verklaring van geen bezwaar van 26 augustus 1991 nr. 2454/N.V.

BANCO CONSOLIDADO (ARUBA) N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 28 augustus 1991; verklaring van geen bezwaar van 21 augustus 1991 nr. 2443/N.V.

CHATANI TRADING N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 27 november 1991; verklaring van geen bezwaar van 13 november 1991 nr. 2584/N.V.

**AANBIEDING STATUTEN EN STATUTEN-  
WIJZIGINGEN**

Mededelingen van notarissen als bedoeld in de artikelen 39 en 98 van het Wetboek van Koophandel van Aruba.

**Oprichtingen**

Mr. F.E.E. Tjon Ajong, notaris te Aruba, deelt mede, dat de navolgende naamloze vennootschappen, bij akte ten overstaan van haar verleden, zijn opgericht:

ENDORA N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 6 januari 1992; verklaring van geen bezwaar van 11 december 1991 nr. 2626/N.V.

HOTEL INDUSTRY SECURITY N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 7 januari 1992; verklaring van geen bezwaar van 1 november 1991 nr. 2568/N.V.

ARUBA SECURITY INTELLIGENCE AGENCY N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 7 januari 1992; verklaring van geen bezwaar van 19 december 1991 nr. 2637/N.V.

T5 GROUP N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 10 januari 1992; verklaring van geen bezwaar van 13 december 1991 nr. 2609/N.V.

MEMOMAT N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 10 januari 1992; verklaring van geen bezwaar van 19 december 1991 nr. 2639/N.V.

VIHIZI N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 13 januari 1992; verklaring van geen bezwaar van 13 december 1991 nr. 2610/N.V.

MUGS & MOVIE N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 13 januari 1992; verklaring van geen bezwaar van 13 november 1991 nr. 2581/N.V.

SONIC CITY APPLIANCES & ELECTRONICS N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 13 januari 1992; verklaring van geen bezwaar van 19 december 1991 nr.

2638/N.V.

FRIENDLY FASHION N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 14 januari 1992; verklaring van geen bezwaar van 13 november 1991 nr. 2585/N.V.

BAR AFFAIR N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 17 januari 1992; verklaring van geen bezwaar van 19 december 1991 nr. 2644/N.V.

PRINCIPAL OVERSEAS TRADING N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 28 januari 1992; verklaring van geen bezwaar van 27 januari 1992 nr. 2682/N.V.

DOZEN FURNACE INTERNATIONAL N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 31 januari 1992; verklaring van geen bezwaar van 29 januari 1992 nr. 2685/N.V.

TELELSTAR ELECTRONICS ARUBA N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 31 januari 1992; verklaring van geen bezwaar van 27 januari 1992 nr. 2672/N.V.

PAN AMERICAN BANK N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 4 februari 1992; verklaring van geen bezwaar van 30 januari 1992 nr. 2689/N.V.

HEMISPHERE BANK N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 4 februari 1992; verklaring van geen bezwaar van 30 januari 1992 nr. 2690/N.V.

CLUB MILL INTERNATIONAL N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 7 februari 1992; verklaring van geen bezwaar van 30 januari 1992 nr. 2688/N.V.

BODYWEAR UNLIMITED N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 10 februari 1992; verklaring van geen bezwaar van 29 januari 1992 nr. 2684/N.V.

WESTPOINT DEVELOPMENT COMPANY N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 11 februari 1992; verklaring van geen bezwaar van 30 januari 1992 nr. 2687/N.V.

MIDTOWNMALL N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 14 februari 1992; verklaring van geen bezwaar van 22 augustus 1991 nr. 2445/N.V.

TOP TELECOMMUNICATION SERVICES N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 20 februari 1992; verklaring van geen bezwaar van 13 januari 1992 nr. 2655/N.V.

CASAS DEL CARIBE N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 25 februari 1992; verklaring van geen bezwaar van 21 februari 1992 nr. 2726/N.V.

ARDECO KUNST ATELIER N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 27 februari 1992; verklaring van geen bezwaar van 5 februari 1992 nr. 2693/N.V.

CLINICA DENTAL STA. CRUZ N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 9 maart 1992; verklaring van geen bezwaar van 21 februari 1992 nr. 2729/N.V.

MAZINGA HOLDING N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 10 maart 1992; verklaring van geen bezwaar van 18 februari 1992 nr. 2712/N.V.

INTERNATIONAL CRANE COMP. N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 10 maart 1992; verklaring van geen bezwaar van 18 februari 1992 nr. 2713/N.V.

ADMINISTRATIEKANTOOR KONTINU N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 26 maart 1992; verklaring van geen bezwaar van 23 augustus 1991 nr. 2451/N.V.

DASTONAR N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 16 april 1992; verklaring van geen bezwaar van 19 februari 1992 nr. 2715/N.V.

CRISTALSOUND N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 19 mei 1992; verklaring van geen bezwaar van 27 april 1992 nr. 2804/N.V.

CHAPEAU ARUBA N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 22 mei 1992; verklaring van geen bezwaar van 27 april 1992 nr. 2802/N.V.

EDIL (ARUBA) N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 26 mei 1992; verklaring van geen bezwaar van 22 mei 1992 nr. 2847/N.V.

VEN CARIBBEAN CONSTRUCTION ENTERPRISES N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 26 mei 1992; verklaring van geen bezwaar van 22 mei 1992 nr. 2845/N.V.

FRIMAR ENTERPRISES N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 26 mei 1992; verklaring van geen bezwaar van 20 mei 1992 nr. 2841/N.V.

SYMPHONY HOLDING INVESTMENT & TRADING N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 26 mei 1992; verklaring van geen bezwaar van 22 mei 1992 nr. 2846/N.V.

MEIJBURG & CO. (ARUBA) N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 27 mei 1992; verklaring van geen bezwaar van 8 mei 1992 nr. 2824/N.V.

TENNIS & TRADING CO. OF ARUBA N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 1 juni 1992; verklaring van geen bezwaar van 8 mei 1992 nr. 2825/N.V.

TROPICAL ARK N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 1 juni 1992; verklaring van geen bezwaar van 15 april 1992 nr. 2788/N.V.

ALADIN SIGNS N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 3 juni 1992; verklaring van geen bezwaar van 1 juni 1992 nr. 2860/N.V.

ELMER'S CARIBBEAN BUSINESS ACTIVITIES N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 8 juni 1992; verklaring van geen bezwaar van 26 mei 1992 nr. 2852/N.V.

ROOS BROTHER REAL ESTATE N.V.,

gevestigd in Aruba, bij akte van 8 juni 1992; verklaring van geen bezwaar van 27 april 1992 nr. 2798/N.V.

LA NOTA INVESTMENTS N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 15 juni 1992; verklaring van geen bezwaar van 27 mei 1992 nr. 2855/N.V.

E.B. EUROPEAN BASIC FOODS N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 16 juni 1992; verklaring van geen bezwaar van 29 mei 1992 nr. 2859/N.V.

FYSIOTHERAPIEPRAKTIJK MIKO N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 19 juni 1992; verklaring van geen bezwaar van 9 juni 1992 nr. 2868/N.V.

CORBIER N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 19 juni 1992; verklaring van geen bezwaar van 8 juni 1992 nr. 2864/N.V.

A & B TEXTILES N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 22 juni 1992; verklaring van geen bezwaar van 17 juni 1992 nr. 2875/N.V.

APPLICATION ENGINEERING SOFTWARE N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 22 juni 1992; verklaring van geen bezwaar van 25 mei 1992 nr. 2850/N.V.

J & B CONSTRUCTION & RENTAL N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 24 juni 1992; verklaring van geen bezwaar van 23 juni 1992 nr. 2887/N.V.

ZEPHYR HOLDING N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 24 juni 1992; verklaring van geen bezwaar van 19 december 1992 nr. 2643/N.V.

LICHÉ N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 25 juni 1992; verklaring van geen bezwaar van 22 juni 1992 nr. 2856/N.V.

CABLE MANAGEMENT OF ARUBA N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 29 juni 1992; verklaring van geen bezwaar van 25 juni 1992 nr. 2891/N.V.

ARUSAT INTERNATIONAL RADIO TELEVISION SYSTEM N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 29 juni 1992; verklaring van geen bezwaar van 19 juni 1992 nr. 2876/N.V.

CABLE TELEVISION OF ARUBA N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 1 juli 1992; verklaring van geen bezwaar van 30 juni 1992 nr. 2893/N.V.

STEP BY STEP DANCE STUDIO N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 3 juli 1992; verklaring van geen bezwaar van 23 juni 1992 nr. 2886/N.V.

PARADISE BEACH VILLAS MANAGEMENT COMPANY N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 12 augustus 1992; verklaring van geen bezwaar van 28 februari 1992 nr. 2730/N.V.

ARKAP TRUSTKANTOOR N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 29 oktober 1992; verklaring van geen bezwaar van 20 mei 1992 nr. 2839/N.V.

#### Statutenwijzigingen

Mr. F.E.E. Tjon Ajong, notaris te Aruba, deelt mede, dat de statuten van de navolgende naamloze vennootschappen, bij akte ten overstaan van haar verleden, zijn gewijzigd:

ANDRE VAN DUIN FESTIVITEITEN PRODUCTIES N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 16 januari 1992; verklaring van geen bezwaar van 13 januari 1992 nr. 2656/N.V.

ATLANTIS SUBMARINES (ARUBA) N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 24 januari 1992; verklaring van geen bezwaar van 22 januari 1992 nr. 2668/N.V.

BANCO CONSOLIDADO (ARUBA) N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 4 februari 1992; verklaring van geen bezwaar van 27 januari 1992 nr. 2674/N.V.

ARUBA GAS VOORZIENINGSMAATSCHAPPIJ N.V., gevestigd in Aruba, bij

akte van 21 februari 1992; verklaring van geen bezwaar van 19 december 1992 nr. 2646/N.V.

LEZAM INTERNATIONAL N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 26 mei 1992; verklaring van geen bezwaar van 22 mei 1992 nr. 2849/N.V.

N.V. GEBR. HARMS, gevestigd in Aruba, bij akte van 27 mei 1992; verklaring van geen bezwaar van 20 mei 1992 nr. 2840/N.V.

---

---

**BEKENDMAKING AAN DE SCHEEPVAART NR. 284/1992  
(Intrekking bekendmakingen)**

Het Hoofd van de Scheepvaartinspectie,

Overwegende:

dat in bijlage 2 bij de Ministeriële regeling toelating radioëlektische inrichtingen van 30 maart 1992 (Stert. 1992, 64), in werking getreden per 1 april 1992, onder meer zijn opgenomen eisen voor radarinstallaties en automatische radar-plot-apparatuur;

dat de Bekendmakingen aan de Scheepvaart nr. 197/1986 en nr. 224/1988 welke eveneens eisen bevatten voor radarinstallaties en automatische radar-plot-apparatuur, hierdoor zijn vervallen.

Trekt in Bekendmaking aan de Scheepvaart nr. 197/1986 en Bekendmaking aan de Scheepvaart nr. 224/1988.

Deze Bekendmaking zal worden geplaatst in de Staatscourant, de Curaçaosche Courant en de Landscourant van Aruba.

Rijswijk, 1 juli 1992

Het Hoofd van de Scheepvaartinspectie,

Drs. J.K. Vreeswijk

---

---

**BEKENDMAKING AAN DE SCHEEPVAART NR. 285/1992  
(Erkenning van keuringsstations voor opblaasbare reddingvlotten  
en opblaasbare hulpverleningsboten)**

Het Hoofd van de Scheepvaartinspectie,

Overwegende:

dat de Algemene Vergadering van de Internationale Maritieme Organisatie tijdens haar 17e zitting op 7 november 1991 Resolutie A. 693(17) heeft aanvaard, waarin aanbevelingen worden gedaan omtrent de voorwaarden voor erkenning van keuringsstations voor opblaasbare vlotten;

Gelet op artikel 19, lid 8.1.2, van Bijlage XIA van het Schepenbesluit 1965 (Stb. 367)\*);

Besluit:

Artikel 1

Keuringsstations voor opblaasbare reddingvlotten en opblaasbare hulpverleningsboten kunnen worden erkend wanneer zij voldoen aan het bepaalde in Resolutie A.693(17).

Artikel 2

De keuring van opblaasbare reddingvlotten en opblaasbare hulpverleningsboten moeten geschieden op de wijze zoals aangegeven in Resolutie A.693(17).

Artikel 3

De erkenning van een keuringsstations heeft een geldigheidsduur van ten hoogste 5 jaar.

Artikel 4

Bekendmaking aan de Scheepvaart nr. 229/1988 vervalt.

---

\*) Laatstelijk gewijzigd bij Koninklijk Besluit van 14 januari 1992 (Stb. 35)

---

## Artikel 5

Deze bekendmaking treedt in werking met ingang van de dertigste dag na publicatie in de Staatscourant.

Deze Bekendmaking zal worden geplaatst in de Staatscourant, de Curaçaosche Courant en de Landscourant van Aruba.

Rijswijk, 1 juli 1992

Het Hoofd van de Scheepvaartinspectie,

Drs. J.K. Vreeswijk

---



**BEKENDMAKING AAN DE SCHEEPVAART NR. 286/1992**  
**(Operationele en algemene eisen automatische**  
**stuurinrichtingen)**

Het Hoofd van de Scheepvaartinspectie,

Overwegende:

dat de Algemene Vergadering van de Internationale Maritieme Organisatie (IMO) tijdens haar 9e zitting op 12 november 1975 Resolutie A.342(IX) en tijdens haar 17e zitting op 7 november 1991 Resolutie A.694(17) heeft aangenomen, houdende aanbevelingen met betrekking tot de operationele eisen waaraan automatische stuurinrichtingen moeten voldoen onderscheidenlijk aanbevelingen met betrekking tot de algemene eisen waaraan radio-installaties en elektronische navigatiemiddelen moeten voldoen;

Gelet op het bepaalde in artikel 174, eerste lid, van het Schepenbesluit 1965 (stb. 367)\*);

Besluit:

Artikel 1

Automatische stuurinrichtingen aan boord van schepen, geïnstalleerd na 1 juli 1986, moeten van een goedgekeurd type zijn.

Artikel 2

Ten einde voor een typegoedkeuring in aanmerking te kunnen komen moet een automatische stuurinrichting voldoen aan het bepaalde in IMO Resoluties no. A.342(IX) en A.694(17)\*\*).

Artikel 3

De aanvraag voor een typegoedkeuring van een automatische stuurinrichting moet worden ingediend bij het Hoofd van de Scheepvaartinspectie, vergezeld van de benodigde tekeningen, schema's en beproevingsrapporten, alsmede van installatie- en bedieningsvoorschriften.

---

\* Laatstelijk gewijzigd bij Koninklijk Besluit van 14 januari 1992 (Stb. 35)

\*\* Exemplaren van genoemde Resolutie zijn op aanvraag verkrijgbaar bij de Scheepvaartinspectie

---

Artikel 4

Bekendmaking aan de Scheepvaart nr. 199/1986 vervalt.

Artikel 5

Deze Bekendmaking treedt in werking met ingang van de dertigste dag na publicatie in de Staatscourant.

Deze Bekendmaking zal worden geplaatst in de Staatscourant, de Curaçaosche Courant en in de Landscourant van Aruba.

Rijswijk, 1 juli 1992

Het Hoofd van de Scheepvaartinspectie,

Drs. J.K. Vreeswijk

---

**MINISTERIELE REGELING**  
**VAN 16 NOVEMBER 1992**  
**DE MINISTER VAN ECONOMISCHE ZAKEN:**

In overweging genomen hebbende:  
dat het wenselijk is de hoogst toelaatbare groothandels- en kleinhandelsprijzen voor bepaalde aardolieprodukten zoals vastgelegd in de Prijsregeling aardolieprodukten (AB 1990 no. 57) te wijzigen;

**HEEFT BESLOTEN:**

**Artikel I**

Artikel 2 van de Prijsregeling aardolieprodukten (AB 1990 no. 57) komt voor wat betreft het gedeelte dat betrekking heeft op de verkoopprijzen van kerosine en gasolie als volgt te luiden:

Het is verboden in Aruba de navolgende aardolieprodukten te verkopen tegen een hogere groothandels- of kleinhandelsprijs per liter dan hieronder aangegeven:

**groothandelsprijs:**

Kerosine	:	60,8 cent
Gasolie	:	64,9 cent

**kleinhandelsprijs:**

Kerosine	:	69,5 cent
Gasolie	:	68,8 cent

**Artikel II**

Deze ministeriële regeling treedt in werking met ingang van de dag na die van haar plaatsing in de Landscourant van Aruba en indien die dag na 18 november 1992 ligt, dan werkt deze terug tot en met 18 november 1992.

E. Briesen

**MINISTERIELE REGELING**  
**VAN 30 NOVEMBER 1992**  
**DE MINISTER VAN ECONOMISCHE ZAKEN:**

In overweging genomen hebbende:  
dat het wenselijk is de hoogst toelaatbare groothandels- en kleinhandelsprijzen voor bepaalde aardolieprodukten zoals vastgelegd in de Prijsregeling aardolieprodukten (AB 1990 no. 57) te wijzigen;

**HEEFT BESLOTEN:**

**Artikel I**

Artikel 2 van de Prijsregeling aardolieprodukten (AB 1990 no. 57) komt als volgt te luiden:

Het is verboden in Aruba de navolgende aardolieprodukten te verkopen tegen een hogere groothandels- of kleinhandelsprijs per liter dan hieronder aangegeven:

**groothandelsprijs:**

Benzine Extra	:	92,9 cent
Benzine Unleaded	:	95,8 cent
Kerosine	:	59,9 cent
Gasolie	:	64,0 cent

**kleinhandelsprijs:**

Benzine Extra	:	100,2 cent
Benzine Unleaded	:	103,1 cent
Kerosine	:	68,6 cent
Gasolie	:	67,9 cent

**Artikel II**

Deze ministeriële regeling treedt in werking met ingang van de dag na die van haar plaatsing in de Landscourant van Aruba en indien die dag na 2 december 1992 ligt, dan werkt deze terug tot en met 2 december 1992.

E. Briesen

**MINISTERIELE REGELING  
VAN 7 DECEMBER 1992  
DE MINISTER VAN ECONOMISCHE ZAKEN:**

In overweging genomen hebbende:  
dat het wenselijk is de hoogst toelaatbare groothandels- en kleinhandelsprijzen voor bepaalde produkten behorende tot de eerste levensbehoeften, zoals vastgesteld in de Prijsregeling eerste levensbehoeften (AB 1990 no. 86) te wijzigen;

HEEFT BESLOTEN:

Artikel I

De bijlage van de Prijsregeling eerste levensbehoeften (AB 1990 no. 86) wordt als volgt gewijzigd:

<u>Artikel/Merk</u>	<u>Inhoud</u>		<u>Hoogst toelaatbare prijs aan de kleinhandel</u>	<u>Hoogst toelaatbare prijs aan de consument</u>
<b>a. Rijst:</b>				
<u>CHEVERE</u> <u>Gelezen:</u>				
-Kraft mediano	20/3 lbs. (1,4 kg.)	Afl.	36,16	
	3 lbs. (1,4 kg.)			Afl. 2,04
-Poly mediano	20/3 lbs. (1,4 kg.)	-.	35,62	
	3 lbs. (1,4 kg.)			-.
-grano mediano	1/20 lbs. (9,1 kg.)	-.	11,74	-.
-grano largo	1/50 lbs. (22,7 kg)	-.	29,35	-.
<u>SAVER'S CHOICE</u> <u>Gelezen:</u>				
-tagless t/b	100-3 gr.			-.
<b>b. Babyvoeding:</b>				
<u>GERBER</u> <u>Gelezen:</u>				
-juices	12/32 oz. (0,9 kg.)	-.	53,34	
	32 oz. (0,9 kg.)			-.
<u>NESTUM (Ven/Bark)</u> <u>Gelezen:</u>				
-avena	6/450 gr.	-.	24,59	
	450 gr.			-.
-3 cereales	12/180 gr.	-.	20,14	
	180 gr.			-.
	6/360 gr.	-.	21,05	
	360 gr.			-.
<b>c. Margarine:</b>				
<u>MAVESA</u> <u>Gelezen:</u>				
	24/500 gr.	-.	36,18	
	500 gr.			-.
<b>d. Eetbare Olieen:</b>				
<u>COLOSO</u> <u>Gelezen:</u>				
-corn oil	6/96 oz. (2,8 lt.)	-.	42,86	
	96 oz. (2,8 lt.)			-.
<u>CORNMADE</u> <u>Gelezen:</u>				
-corn oil	96 oz. (2,8 lt.)			-.

CORNOLA		<u>Gelezen:</u>			
-corn oil	24/16 oz. (0,5 lt.)	-.	53,71		
	16 oz. (0,5 lt.)			-.	2,46
	12/24 oz. (0,7 lt.)	-.	36,48		
	24 oz. (0,7 lt.)			-.	3,34
	12/32 oz. (0,9 lt.)	-.	46,15		
	32 oz. (0,9 lt.)			-.	4,23
	8/48 oz. (1,4 lt.)	-.	44,15		
	48 oz. (1,4 lt.)			-.	6,07
	8/64 oz. (1,9 lt.)	-.	57,05		
	64 oz. (1,9 lt.)			-.	7,84
	6/96 oz. (2,8 lt.)	-.	50,71		
	96 oz. (2,8 lt.)			-.	9,30
	6/1 gal. (3,8 lt.)	-.	57,72		
	1 gal. (3,8 lt.)			-.	10,58
ELITE		<u>Gelezen:</u>			
-corn/veg. blen	17,5 lbs. (8,3 lt.)			-.	21,40
GOLD		<u>Gelezen:</u>			
-corn oil	12/24 oz. (0,7 lt.)	-.	27,82		
	24 oz. (0,7 lt.)			-.	2,55
	12/32 oz. (0,9 lt.)	-.	32,34		
	32 oz. (0,9 lt.)			-.	2,96
	8/48 oz. (1,4 lt.)	-.	30,83		
	48 oz. (1,4 lt.)			-.	4,24
	6/96 oz. (2,8 lt.)	-.	38,85		
	96 oz. (2,8 lt.)			-.	7,12
	2/17,5 lbs. (8,3 lt.)	-.	35,73		
	17,5 lbs. (8,3 lt.)			-.	19,65
OLIVEITE		<u>Gelezen:</u>			
-veg. oil	32 oz. (0,9 lt.)			-.	2,94
	96 oz. (2,8 lt.)			-.	6,25
	17,5 lbs. (8,3 lt.)			-.	17,16
SUNMADE		<u>Gelezen:</u>			
-corn oil	96 oz. (8,3 lt.)			-.	7,01
VATEL		<u>Gelezen:</u>			
-veg. oil	6/2000 cc	-.	32,30		
	2000 cc			-.	5,92
e. Melkpoeder:		<u>Gelezen:</u>			
FRIESCHE VLAG		<u>Gelezen:</u>			
-volle mlkp	24/454 gr.	-.	87,72		
	454 gr.			-.	4,02
	12/1134 gr.	-.	101,93		
	1134 gr.			-.	9,34
	6/2268 gr.	-.	96,62		
	2268 gr.			-.	17,71
-instant	24/400 gr.	-.	80,34		
	400 gr.			-.	3,68
	12/900 gr.	-.	87,44		
	900 gr.			-.	8,02
-instant magere	24/400 gr.	-.	76,52		
	400 gr.			-.	3,51
	12/900 gr.	-.	83,62		
	900 gr.			-.	7,67
	6/1800 gr.	-.	78,15		
	1800 gr.			-.	14,33

<u>CORNOLA</u>		<u>Gelezen:</u>			
-corn oil	24/16 oz. (0,5 lt.)	-.	53,71		
	16 oz. (0,5 lt.)			-.	2,46
	12/24 oz. (0,7 lt.)	-.	36,48		
	24 oz. (0,7 lt.)			-.	3,34
	12/32 oz. (0,9 lt.)	-.	46,15		
	32 oz. (0,9 lt.)			-.	4,23
	8/48 oz. (1,4 lt.)	-.	44,15		
	48 oz. (1,4 lt.)			-.	6,07
	8/64 oz. (1,9 lt.)	-.	57,05		
	64 oz. (1,9 lt.)			-.	7,84
	6/96 oz. (2,8 lt.)	-.	50,71		
	96 oz. (2,8 lt.)			-.	9,30
	6/1 gal. (3,8 lt.)	-.	57,72		
	1 gal. (3,8 lt.)			-.	10,58
<u>ELITE</u>		<u>Gelezen:</u>			
-corn/veg. blen	17,5 lbs. (8,3 lt.)			-.	21,40
<u>GOLD</u>		<u>Gelezen:</u>			
-corn oil	12/24 oz. (0,7 lt.)	-.	27,82		
	24 oz. (0,7 lt.)			-.	2,55
	12/32 oz. (0,9 lt.)	-.	32,34		
	32 oz. (0,9 lt.)			-.	2,96
	8/48 oz. (1,4 lt.)	-.	30,83		
	48 oz. (1,4 lt.)			-.	4,24
	6/96 oz. (2,8 lt.)	-.	38,85		
	96 oz. (2,8 lt.)			-.	7,12
	2/17,5 lbs. (8,3 lt.)	-.	35,73		
	17,5 lbs. (8,3 lt.)			-.	19,65
<u>OLIVEITE</u>		<u>Gelezen:</u>			
-veg. oil	32 oz. (0,9 lt.)			-.	2,94
	96 oz. (2,8 lt.)			-.	6,25
	17,5 lbs. (8,3 lt.)			-.	17,16
<u>SUNMADE</u>		<u>Gelezen:</u>			
-corn oil	96 oz. (8,3 lt.)			-.	7,01
<u>VATEL</u>		<u>Gelezen:</u>			
-veg. oil	6/2000 cc	-.	32,30		
	2000 cc			-.	5,92
<u>e. Melkpoeder:</u>		<u>Gelezen:</u>			
<u>FRIESCHE VLAG</u>		<u>Gelezen:</u>			
-volle mlkp	24/454 gr.	-.	87,72		
	454 gr.			-.	4,02
	12/1134 gr.	-.	101,93		
	1134 gr.			-.	9,34
	6/2268 gr.	-.	96,62		
	2268 gr.			-.	17,71
-instant	24/400 gr.	-.	80,34		
	400 gr.			-.	3,68
	12/900 gr.	-.	87,44		
	900 gr.			-.	8,02
-instant magere	24/400 gr.	-.	76,52		
	400 gr.			-.	3,51
	12/900 gr.	-.	83,62		
	900 gr.			-.	7,67
	6/1800 gr.	-.	78,15		
	1800 gr.			-.	14,33

KLIM	<u>Gelezen:</u>			
-instant	24/400 gr.	-.	79,66	
	400 gr.			-.
	6/2,5 kg.	-.	112,38	3,65
	2,5 kg.			-.
-lite/line	24/400 gr.	-.	89,19	20,60
	400 gr.			-.
	12/900 gr.	-.	92,96	4,09
	900 gr.			-.
f. <u>Vloeibare Koffiemelk:</u>				
COLOSO	<u>Gelezen:</u>			
-gevap/onges.	48/12 oz. (340,2 gr.)	-.	51,37	
	12 oz. (340,2 gr.)			-.
				1,22
FRIESCHE VLAG	<u>Gelezen:</u>			
-gevap/onges.	96/170 gr.	-.	45,90	
	170 gr.			-.
	48/410 gr.	-.	45,90	0,55
	410 gr.			-.
				1,09

## Artikel II

Deze Ministeriële Regeling treedt in werking met ingang van de dag na die van haar plaatsing in de Landscourant van Aruba en indien die dag na 4 december 1992 ligt, dan werkt deze regeling terug tot en met 4 december 1992.

E. Briesen